

HERALDO ALAVÉS

AÑO XVII

Teléfono núm. 96

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

Vitoria, Martes 7 de Agosto de 1917

Apartado de correos núm. 14

Número 696

VITORIA EN FIESTAS

El concierto del Circo

Con nada más que una regular concurrencia y veinte minutos de retraso, dió comienzo ayer el concierto anunciado.

Al presentarse en escena el señor Pérez es acogido con aplausos, dando comienzo la primera parte del programa con la obra «Patricia» de Bizet, por la orquesta, ejecutándola con gusto y acierto, escuchando aplausos merecidos al finalizar.

El segundo número estaba encendido al sexteto que ejecutó una parte del Parsifal y La Bruja, esta última en lugar de «Mánon», que era la anunciada.

Reseñar la labor individual, es trabajo improbo para el cronista que tiene que resumir la crónica a unas cuantas líneas, pero si he de hacer constar que ambos números fueron ejecutados irreprochablemente, sobresaliendo y en especial en los solos, el violín primero y el violoncello, los que trabajaron con verdadero amor aun en esa entrevesada obra de Wagner.

Los aplausos que recibieron al terminar fueron prolongados y merecidamente ganados.

Al aparecer en escena la señora Zaba de Fresco y señorita de Fresco para ejecutar el tercer número y último de la primera parte son acogidas con grandes aplausos.

La Fantasia de D. Juan de Mozart-Lisberg y el gran dúo concertante de Guillermo Rossini-Ascher eran las obras elegidas.

Imposible de todo punto seguir la labor desarrollada por estas dos verdaderas artistas. La limpia en la ejecución, la maestría con que salvaban los pasos difíciles, el gusto y sentimiento con que lo ejecutaron, hizo que el público las escuchara con verdadera complacencia y religioso silencio, siendo premiado su meritísimo e improbo trabajo con cerradas y prolongadas ovaciones, en especial al terminar que duró largo rato, siendo este número juntamente con el de el sexteto los que más agradaron al público.

Los dos artistas fueron obsequiados con preciosos ramos de flores.

Eran las once y media cuando daba comienzo la segunda parte, toda ella encendida á la orquesta.

Al aparecer de nuevo el señor Pérez es recibido con aplausos.

Pepe-Gint. - Suite número 11 de Grieg es el primer número, y está dividido en a) Lamento de Ingrin, b) Danza árabe. c) Reaparición de Pepe-Gint. d) Canción de Soregg, siendo ejecutado toda ella de manera admirable aparte de un insignificante lapsus que pasó desapercibido, siendo lo de más agrado al público la Danza árabe, por cierto, que al oír esta obra y en la parte de la reaparición de Pepe-Gint nos hizo recordar algo, a aquella hermosísima y complicada obra de Dukas, Aprendiz de Brujo que tan grato recuerdo nos dejó la Sinfónica.

Al terminar fueron ruidosamente aplaudidos poniendo sobre el atril la última de las obras La Batalla de Vitoria.

Poco ha de decir de ella toda, toda vez que ya es conocida del público pero si, que no es de las obras que entusiasman y que es de una muy difícil ejecución sobre todo la batalla en la que hay que contar con elementos ajenos al arte y que dicho sea de paso no resultaron, me refiero á la traca que no por culpa de nadie, sino porque no son elementos para mezclarlos con el divino arte vaya un modesto y sincero aplauso en cambio al bombo que supo muy bien cumplir su cometido.

Al terminar la obra fué calorosamente aplaudida recibiendo el director y ejecutantes muchas felicitaciones.

Felicitamos también nosotros á todos, deseando que se repitan conciertos en los que tomen parte todos los elementos aficionados en Vitoria al Divino arte.

JAUREGUIZAR

Notas de ayer

Azules y rojos

En nuestro número de ayer, como tenemos que dar cuenta de otros tres partidos, no quisimos comentar el de la tarde, aunque bien se merece unas líneas.

Jugaban mano á mano Cantabria y Chiquito de Azcoitia. El dinero salió por éste con fuerte momio, si bien cambió inmediatamente la catedra al adelantarse Cantabria hasta 7 por uno. Se tiró el dinero contra Chiquito, aunque éste, que es el jugador más honrado que hay, defendiendo el partido como debe hacerse acortó la distancia. Hasta dejarla en sólo tres tantos. Ambos iban jugando muy satisfechos.

Al llegar al tanto 26 (12 por 16) se dio por fin la del Chiquito una pelota llenamente buena.

El público protestó y se echó á la canca, interrumpiéndose el partido. Después de un fuerte escándalo se reanudó apretando más y más el de Azcoitia hasta lograr pasar á Cantabria abandonando éste el partido por indisposición. Se reprodujo el mitin y se prorrrotó el dinero.

Un breve comentario: los fallos de los jueces son inapelables, mas es á cambio de que ellos sean imparciales. Todo el mundo vió que la jugada fué arribuena y como además se había visto apostar dinero al juez árbitro por Cantabria, es más que disculpable el círculo que se armó.

Y no queremos censurar más.

Después de los toros
Como el domingo, se vieron concurredísimos los cafés á la hora del desfile, que también fué muy brillante. Despues, según costumbre, se formó el paseo en la Senda, no obstante lo avanzado de la hora de terminación de la corrida.

Al mismo tiempo en la Florida la banda municipal interpretó un concierto de baile, con cuyo motivo se vió, así mismo, rebosante de gente joven.

El baile del Casino Artista

Según es ya costumbre tradicional en la casa, vióse concurredísimo este baile. Bellísimas muchachas daban reales á él, y escusado es decir que entre la mayor alegría se prolongó hasta la madrugada.

La iluminación

Con multitud de farolillos, artísticamente dispuestos, estaban engalanadas anche la Florida y la Senda. El golpe de vista era realmente fantástico y por ello y por el concierto de baile que interpretó la banda del regimiento de Guipúzcoa, secundada por los gaiteros, se vieron concurredísimos nuestros paseos, no obstante los varios espectáculos que por otra parte atraían á los sedientos de festejos.

Otros espectáculos

En el Teatro Circo actuaron los mismos números que la en los días anteriores. Sin embargo Balder y la Argentinita hicieron las delicias del público que llevaba el amplio salón durante sus dos funciones de noche.

Las barracas se vieron, así mismo, muy concurredas. A ello contribuyó el tiempo que después de estar amenazadora durante todo el día, se serenó por la noche.

Lo que sin duda atrajo más gente, contándose por llenos las representaciones, fue sin disputa el Circo Reina Victoria.

Como ya hemos dicho en días anteriores, en el actual una de las mejores compañías que en el género hemos visto en Vitoria. Hoy están anunciantes y numerosos debutos.

Aunque los pesimistas, tan abundantes en Vitoria, siempre se las ingenian para ver cada año menos animación que en los anteriores, es el caso que sahemos que en la noche del domingo al lunes hubo más de un forastero que, forzosamente, tuvo que asistir el trasnoche por no encontrar alojamiento.

El baile del Círculo

Para anoche estaba anunciado en esta Asociación el baile con que solemnizaba nuestras fiestas.

Cuando nos personamos en los amplios salones de nuestra aristocrática Sociedad, presentaba un golpe de vista altamente seductor pór el número de preciosas señoritas que con su presencia daban una nota de belleza realmente insuperable. En cambio el sexo contrario, y de faltar alguno es preferible sea éste el ausente, estaba en palpable minoría.

La Junta directiva dispuso fuentes obsequiadas á la entrada las señoritas con ramos de flores. Dará idea de lo corrido que se vió el Círculo el decir que á San Sebastián se pidieron doscientos ramos y con ellos no hubo ni para empezar, pues llegaron á agotarse rápidamente.

En la imposibilidad de dar los nombres de todos los asistentes á tan grata fiesta, recordamos las siguientes lamentando incurir en omisiones en este caso disculpables: Marquesa de Casajera, Condessa del Valle, señoritas y señoritas de Alba, Alzamán, Altar, Anitua, Araseta, Arroyo, Arizaga, Acedo, Alcorta, Agrelo, Área, Aguirre, Bruna, Barbadiño, Burgos, Breña, Cegama, Cifuentes, Cortazar, Castro, Diaz, Erice, Echávarri, Elizalde, Franza, Foncada, Fernández, Gorrochategui, González, Guillain, Gallego, Guinea, Girón, G. Mateos, G. Prieto, Iruroz, Irurita, Iradier, Idalgas, Irazabal, Yera, Lombara, Landazabal, Llano, Ledesma,

Plaza de Toros de Vitoria

El Domingo 12 de Agosto 2 GRANDES ACONTECIMIENTOS 2 en la misma tarde espectáculo mítico

Despedida de la Compañía de Circo de Leonard Parish
y reaparición y presentación dentro de los reyes del toro cómico
Charlot (Chispas el caricatureño Bufo del toro cómico en sus últimas creaciones burlesco-fauvinas

Maxinder en sus imitaciones de los astros del toro José y Belmonte y su sabio Botones con becerro de la ganadería de Juan Carreros de Salamanca

El de Embajadores se propone marchar mañana á San Sebastián.

La verbena de hoy

Como está anunciado que en esta fiesta se bailarán danzas vascas y no han de poder hacerse por verse el Centro Vasco de esta, con cuya comparsa de espaldanzar se creía poder contar, imposibilitado de cooperar al número, el presidente de la Comisión de Festejos señor Lasa no ruega lo hagamos constar así, lo que hacemos gustosísimos.

El baile de esta noche en el «Club Deportivo»

Como digno remate de las fiestas que ha celebrado estos días atrás el ilustre «Club Deportivo», esta noche tendrá lugar de nueve y media á una el anunciado baile de sociedad.

La Directiva con objeto de evitar posibles abusos ha acordado dar órdenes para que á la entrada de los salones no se permita pasar á persona alguna que no sea socio del Club, para lo cual se ruega á los socios muestren á la entrada el último recibo de mes ó sea el de Agosto.

Como quiera que por falta material de tiempo no se han podido reparar las invitaciones de señora, éstas podrán hacer uso de las tarjetas repartidas para el baile pasado ó bien acompañadas de algún señor socio.

En obsequio de las bellas muchachas que acuden al baile de esta noche, la Directiva del Deportivo sorteará entre ellas dos preciosos collares á igual que en el baile anterior.

Es de esperar que el baile de esta noche se vea concurredísimo.

Rápida

Hermosísimo fué el concierto ayer celebrado en el Teatro Circo, al cual dedica una crónica nuestro colaborador «Jauregizar».

La orquesta tocando con mucha justicia, afinación y colorido. Especialmente la obra de B.ethoven titulada «La Batalla de Vitoria» fué ejecutada á la perfección, lo mismo en el fragor del combate con sus cañonazos y descargas de fusilería que al describir la derrota y retirada y la celebración del triunfo en el campo del ejército aliado.

Esta composición beethoveniana se considera por algunos como débil pero, la verdad á nosotros nos encanta por su fuerza descriptiva y por la belleza e inspiración de la marcha triunfal.

Al buen conjunto de la interpretación concurrieron las bandas de música y de tambores.

Y es que Eduardo Pérez con la batuta en la mano es un maestro en toda la extensión de la palabra. Tiene tal conocimiento de las obras que dirige sin partitura; lleva los tiempos con precisión extraordinaria; hace ajustar y alinear á los ejecutantes y matiza á la perfección tanto en los pasajes briosa como en los dulces y delicados. Don Eduardo Pérez ha equivocado su vocación. Ella le indica para estar al frente de una gran orquesta.

Muy bien la señora de Zala de Fresco y su hija, las cuales aunque no escogieron pieza de gran lucimiento, sin duda para que los motivos fueran conocidos y asequibles al público, demostraron su dominio del piano y gusto exquisito en la interpretación.

Para terminar un sincero aplauso al Presidente de la Comisión de festejos señor Lasa por la organización de este número de fiestas, menos llamativo que otros, pero seguramente más culto.

Se lamenta Pastor de su mala suerte, aunque de gracias á Dios por haberle salvado la vida, pues fué tan terrible la cogida de Santander, que milagrosamente se redujo á una paliza.

Pero de todos modos son ya dos las cogidas en esta temporada, habiéndole privado el último percance de tener el gusto de torear en Vitoria.

Con esta fecha ha quedado nuevamente abierta al público la venta de billetes en esta Administración, y el despacho de los mismos reservado por abono.

Vitoria 3. Agosto 1917.—El Administrador, M. Ullastri.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

Salió para San Sebastián, nuestro distinguido amigo don Juan Manuel Urquijo, señor de Ordizia y Valle (azules), contra Guipúzcoa, acompañada de sus hijos la ilustre actriz María Guerrero de Mendoza.

Después de asistir á la corrida de toros de ayer tarde, salió para la capital de Guipúzcoa, acompañada de sus hijos la ilustre actriz María Guerrero de Mendoza.

En el expreso de ayer salió para Madrid acompañado de su señora, el diputado a cortes don Fuerteventura señor Núñez de Arce.

De Valladolid y con dirección á San Sebastián pasó en el rápido de ayer don Eduardo Romero, distinguido amigo nuestro.

Procedente de Larache llegó á Vitoria el capitán de caballería don Ramón Arce, estando amigo nuestro.

Para Portas (Galicia) salió ayer don Rafael García de la Heras y señora.

Mañana regresa á San Sebastián acompañada de su sobrina la bella señora Julia Elzaurdi la señora don Genoveva García.

En el rápido de hoy ha regresado á Segovia el comandante de artillería don César Serrano.

En su magnífico auto salieron para Logroño, don Alberto Ardoná y su distinguida esposa (nó María Trevijano).

Para el mismo punto los distinguidos señores de Ochagavía.

Se encuentra en Vitoria procedente de Bilbao, acompañado de su bella hija Concha, don Marcos Camara.

Se encuentra en Vitoria el joven y laureado pintor, don Valentín Zubaurre.

Marchó en el rápido de hoy á Madrid don Manuel Acedo.

De Cartagena llegó á esta don Ignacio Usabel.

Salido para Bilbao don Bernardino Martínez.

A Calahorra marcharon los señores de Moreno (don Francisco).

Para Miranda el Administrador de correos de dicha punto don Benito Ceballos.

Regresó á Ordizia el médico titular de dicho punto señor Apraiz.

Después de asistir á las corridas de toros regresó á Madrid en el rápido de hoy el distinguido joven don Luis Bernardo de Quirós.

DE LAS FIESTAS

Han salido para San Sebastián después de «El Debate», corroboradas por «Ejército Español» sobre lo acocido entre los rejoneadores Dato, Primo de Rivera, Marina, Echagüe y Matos con motivo de las Juntas de Defensas, hasta el grave plantón de parte de los guardias de seguridad de Madrid.

Sigue habiéndose de substituir al ministro de la Guerra, indicándose como más apropiado á un hombre civil, dadas las circunstancias actuales.

Ahora parece que el papel que más se cotiza, ó querido que se cotice, es el de La Cierva. Allá veremos.

Como posteriormente hemos de oírnos de cuanto ocurría, por hoy sólo diremos que la intransigencia subsiste y la altura de los gobernantes ante los problemas planteados no se vé por ningún lado.

AVIACIÓN.

Fiestas de calle

Los mayordomos de vecindad de la calle de la Correría, han acordado celebrar la fiesta de la calle mañana miércoles, con el siguiente programa:

A las ocho de la mañana, una banda de música recorrerá la vecindad tocando animadas danzas.

A las nueve, se llevará procesionalmente la imagen de la Virgen Blanca, á la parroquia de San Miguel, acompañada de la banda de música y de los vecinos que tengan á bien asistir, celebrándose á continuación la Misa acostumbrada.

</

Por los balnearios

ARNEDILLO

Se encuentran haciendo uso de estas aguas. De Vizcaya: Don Manuel Malo de Molina, doña María Rodríguez de Lezcano y hija, don Francisco Suárez, don Fortunato Arenillas, en Emiliano González, don Hilario Asturias, don Felipe Zubiaur, don Juan Zabala, en Luciano Arechavaleta y señora y don Leandro Depri.

De Alava: Don Adolfo Zulueta, doña María Buesa, don Florencio Beltrán, don Raúl Ruiz, don Maximino Acha, don Juan credita, don Tiburcio Araya.

De Logroño: Don Manuel Fernández, don Luis Navarro, don Santiago López, doña Ana Saiz, don Antonio Marrón, don Roque García, don Amor Artacho, don Ignacio López, doña Juana Vázquez, don Roque Martínez de Azagra, don Rufino Rueda, en Marcelino Gil, don Cristóbal del Río, en Mariano Yuste, doña Josefina Ramírez de Bellido, doña Lorenzo Rubio, doña Concepción Alarcón, y doña Dorotea Gutiérrez, doña Florentino Diago y señora doña Carmen Martínez e hija.

De Burgos: doña Andrea del Molino, don Patricio Rueda, Fr. Julián Alameda, don Daniel Nuez y señora, don Federico Plaza, don Angel Bevílla, doña María Jesús Manso, don Pedro Usquiza, don Arsenio Martínez, don Gregorio Cámaras, don Guillermo Moneo, don Felipe Martínez y señora, doña Benigna Cañedo, doña María Franco, y don Leandro Alvarado.

De Soria: doña Juan Herrero, doña Simón Labanda, doña Manuel y doña Juan Apóstol, don Cipriano Molina, don José Sanz, doña Evelia Ramírez de Arellano.

De Navarra: don Francisco Echarri, don Agapito Ruiz, don Mamerto Oria, don Pedro Tovar, doña Dominica González, doña María Cruz Valencia, don Luis García Alzate.

De Madrid: doña Clara Anton, don Miguel Redondo y señora, don Rogelio del Campo, en Luis Nuñez, don Tiburcio Espinosa.

De Barcelona: don Pedro Urrea, doña Juan Manuel Ramos, doña Lucas Serda.

Belención de un carterista

Por los agentes de la brigada móvil fué detenido un sujeto que dijo llamarse José Enrique Redó.

Dicho individuo viajaba con billete de 1.º y venía en el tren que pasa por nuestra capital a la una de la madrugada.

Conducido á la Inspección de vigilancia procedió á su identificación, resultando tener el nombre que manifestó y llamado entre los de su gremio por el apodo de «El Cuervo».

Ha pasado á la cárcel de esta ciudad á sufrir la consabida quincena.

Hay que reirse...

El Jurado

Renunció el Jurado formado en nuestra redacción para premiar los dos mejores chistes, después de larga deliberación y apostrofarnos y adjetivarnos un ratillo por discrepancias de carácter y porque nuestro redactor jefe padeció del higado, y cuando se pone amarillo (efecto de la bilis y de la luz) se pone terrible, hemos decidido premiar los chistes siguientes:

—Qué pretendían las modistas al declararse en huelga?

—Pues... empezar á jugar á las siete y media. —B. Giga.

—¿Cuál es el Hotel donde peor se duerme en Vitoria? (es guasa).

—El Hotel Universal, pues se duerme en el fondo de un Banco.

—Be concuro

—Quién fué el primero que usó puertas para cerrar las casas?

—Abraham, porque cuando llegaba a su casa, gritaba: Abraham, abra!

De actualidad política

Firmado por el grupo parlamentario catalán hemos recibido un admirablemente escrito manifiesto «A la opinión española», réplica certera al deplorable modo de gobernar, ya endémico en nuestra patria. «No hay nada tan perturbador y anárquico como el propio Gobierno». «La renovación es inevitable; si se cierran las compuertas á la corriente, ésta no se detendrá sino que saldrá del cauce y producirá inundaciones y estragos». Lamentamos no poder publicar íntegro el manifiesto, como sería nuestro deseo, por impedirnos las exigencias de información local.

Vida militar

Servicio de la Plaza para el día 8

Parada, Regimiento de Infantería, Cuenca número 27.

Jefe de día, Coronel de Guipúzcoa, don Manuel Martínez.

Imaginaria, Teniente Coronel de Alfonso XIII, don Eduardo Montero.

Hospital y provisión, Capitán de Cuenca, don Guillermo Nevot.

Imaginaria otro del mismo don Carlos Pradell.

Reconocimiento de piensos, Capitán de Alfonso XIII, don Francisco Echanove.

Baños - Hotel Pallares

— Baños - Hotel Pallares

<p

HERNIADOS (quebrados)

LEED: El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas que están sufriendo, estará en Vitoria únicamente el viernes 10 de Agosto de 1917, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde demostrará á todos cuantos quebrados se le presenten que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias, mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen bullo, amalgándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Hernidos, no dejes, pues de visitar sin pérdida de tiempo á dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdadero. Único es infalible de vuestros graves males, por lo que, tan entusiastamente muchas eminentes médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero no debéis compras nunca bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al ortopedista Torrent de nombre registrado y tened presente que estará en Vitoria únicamente el viernes 10 de Agosto de 1917, hospedándose en el Hotel Quintanilla.

NOTAS: Estará también en Bilbao el día 6 en el Hotel Goñi. En Eibar el día 7 en el Hotel Comercio. En San Sebastián el día 8 visitaré cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona el 13. Casa Torrent nombre regístrada. Mucho cuidado en no equivocarse con nombres parecidos y no se olvide nunca que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado no es ni pertenece para nada á esta tan conocida y de muchos años acreditada casa.

Pérdida

de dos resguardos; de Depósito del Banco de España; como á la persona que los haya encontrado, no le sirven para nada, se suplica los entregue en esta Administración y se le gratificará.

2521 | 7-9-11

PÉRDIDA

Una pulsera con reloj de oro, desde la calle de Portas al Circulo Vitoriano.

La pulsera que la haya encontrado pide entregarla en esta administración y se le gratificará.

2520 | 2-1

ACADEMIA DE SEGUNDA ENSEÑANZA COMERCIO Y MAGISTERIO

Director: I. Miguel Fz. y Baso

Abiertas las clases desde 1º de Octubre

Segunda enseñanza—Reparo de las asignaturas del Bachillerato.

Comercio: Preparación para obtener los títulos de Perito y Profesor mercantil.

Magisterio: Repaso de las asignaturas concernientes á dicha carrera y preparación para Oposiciones á Escuelas.

Oposiciones: Preparación para el ingreso en Aduanas, Correos y Telégrafos, Academias Militares, Escuelas especiales.

Lecciones especiales de Matemáticas: Alumnos internos y externos.

Pidanse informes al Director, Estación,

55 estrenosa.—VITORIA.

Señores sacerdotes

Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Aramburu, Dato 11, Vitoria, 6 frente á la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria diariamente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá á Bilbao.

JOSE ARAMBURU.—DATO, 11

Tónico poderoso.

Fortificante energético.

Aperitivo excelente.

VINO ONA

Del Dr. Aristegui.

A base de quina, cola, acanthina virilia, nuez vomica y fosfato.

ALIMENTO CEREBRAL.

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atrofia nerviosa e insipidez.

Agradabilísimo al paladar.

El Vino Ona no es alcoholizado.

su 4 pts. botella.

TONICO DEPURATIVO X2

Los efectos del X2 en el primer periodo de la afección son sorprendentes, quedando radicalmente curado en un promedio de tiempo que varía entre 60 y 120 días.

Jabón á 30 céntimos kilo

Jabonando la ropa con el Jabón se economiza triple jabón, tiempo y no estropea la ropa.

Fijense en estas ventajas las amas de casa. Pidan el nuevo prospecto.

Precio diez PESETAS, completo.

VENTA EN VITORIA 2395

Aniceto Viguri Arana, Ríoja 10, 1

CONCURSO

Deseando procederse á la construcción en Garayo de un edificio destinado á Casa Ayuntamiento y colegio escuela donado por don Ciricio Mo. ea, hasta el día 18 de agosto estarán manifestado, en poder del que suscribe, el plazo, presupuesto y pliego de condiciones á que debe sujetarse la obra, a fin de que pueda examinarse cuantos deseán hacer propuestas, que habrán de presentarse en pliego cerrado dentro del mencionado plazo al firmante, quien se reserva el derecho á adjudicar la obra á quien hiciere propuesta que sea en juicio, sea más conveniente, ó desecharlas todas si no le satisfacen.

Pamplona 20 de julio de 1917.—Domingo Lizondo y Cajón.

2442 | 10-1

SE NECESITA

una señora de compañía buena cristiana vieja e independiente muy educada sepa piano y leer. Pueden entregarla en esta Administración y se la gratificará.

2518 | 2-1

Pérdida

De una bolsa de señora, conteniendo dentro un monedero con una cajita con cinco pesetas y céntimos, unos guantes y una llave, un rosario y un pañuelo.

Pueden entregarla en esta Administración y se la gratificará.

2518 | 2-1

REMINGTON.—MONARCH.—SMITH BROS.—ROYAL

Puede usted adquirir los últimos modelos de estas máquinas, a precios ventajosísimos, en la

Librería General.—DATO, 1.—VITORIA

Todas ellas contienen los últimos adelantos de la moderna mecanografía (SE CEDEN A PLAZOS CONVENCIENCIALES) 2297

El TE CHAMBAUD

es el remedio de mayor renombre en Francia, desde 60 años, contra el ESTRENIMIENTO, el empeño gástrico, la bilis y la acritud de la sangre.

Máquinas de escribir

UNDERWOOD, ROYAL, SMITH Y OTRAS MARCAS

Cintas, gomas, papel cera, papel carbón y accesorios.

ENCUADERDORES MECÁNICOS sellados, piedras, mechas, muelas, y piezas de cambio.

LARRAMENDI & HIJOS DATO 2.—VITORIA

AL PÚBLICO VITORIANO

NUEVA INSTALADORA

C. LARREA

San Antonio 35.—Teléfono número 355. Se hacen instalaciones de luz, timbres, motores y arreglos de los mismos, venta al por mayor y menor de lámparas eléctricas de todas las marcas, aparatos de luz y toda clase de material eléctrico.

Servicio á domicilio de cuantos pedidos de lámparas y otros accesorios se hagan.

VENTA PERMANENTE

de máquinas para coser de ocasión, poco usadas, casi nuevas, modernas y antiguas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía verdadera, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas sueltas para máquina de precios muy baratos. Se cambian y componen máquinas en buen uso.

Calle del Arca, núm. 5, 1º derecha.—VITORIA

VENTA DE PIEDRA Y MADERA

En suavista voluntaria se venderán el día 11 del mes corriente á las doce del mediodía, en la oficina del procurador don Antonio Esteban de Echevarría, San Francisco número 8, materiales de una casa, palacio de la plaza de Arechavala (Gipuzcoa) y de la casa número 25 del barrio de Rotaide del pueblo de Ozata (Barrundia). 2507-1

Servicio de automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA

en combinación con el tránsito de ferrocarriles y los ferrocarriles Vascongados

SERVICIO DESDE EL DIA 27 DE MAYO

Salidas de Vitoria á las 8:45 de la mañana y 3:45 de la tarde.

Salidas de Bilbao á las 5:40 de la mañana y 3:37 de la tarde.

Servicio especial desde primero de Agosto

Salida de Bilbao 8:37 mañana.

Salida de Vitoria 8:30 tarde.

Combinación con el tránsito Ceanuri-Bilbao.

Administración en Vitoria, Fueros 7, Gasteiz.

Administración en Bilbao para el servicio del tránsito Ceanuri en la Plaza de Arraga en el despuézo, los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Abarri 44 Estanco frontal á la Estación Central.

Huesos

Siendo recos se pagan a diez céntimos el kilo. Almacén de tránsito, Alava 11. 31 A

Se venden

Una mesa con dos cajones y dos estanterías propias para colocar libros. Diríjase á esta imprenta.

Se traspasa

Por tener que ausentarme de esta población la dueña, la tienda de vinos y ultramarinos de la calle barreras número 8-81

Coché á Murguía e Izarra

Sale todos los días de la calle Conde de Garayo número 13, Fonda de la Viuda de F. Eguzki. 2468 | 8-1

Coché a Murguía

Días 1 al 10 de Agosto la Administración del coche para Murguía e Izarra está en la calle de Oriente, número 9. 2455 | 8-1

Aprovechante tallista

Se hace la reparación en este taller.

2454

Pérdida

De una bolsa de señora, conteniendo dentro un monedero con una cajita con cinco pesetas y céntimos, unos guantes y una llave, un rosario y un pañuelo.

Pueden entregarla en esta Administración y se la gratificará.

2518 | 8-1

SE NECESITA

una señora de compañía buena cristiana vieja e independiente muy educada sepa piano y leer. Pueden entregarla en esta Administración y se la gratificará.

4-1 | 245

HERALDO ALAVES

Periodico de la tarde

'Apartado de Correos' núm. 14

Agua Ron-Quina

Periodico de la tarde

'Apartado de Correos' núm. 14

Evitala caspa

Fortalece el cabello

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas, corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los clientes gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancarias.

IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1 € 20.000 pesetas) 3% anual. A la vista de 500 á 25.000 pesetas. 3% 1/4 % anual. A seis meses cantidad limitada. 3% 1/4 % anual. A un año 3% anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de gérmenes y cartas de créditos sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el importe de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Cajas de alquiler. Informes comerciales.

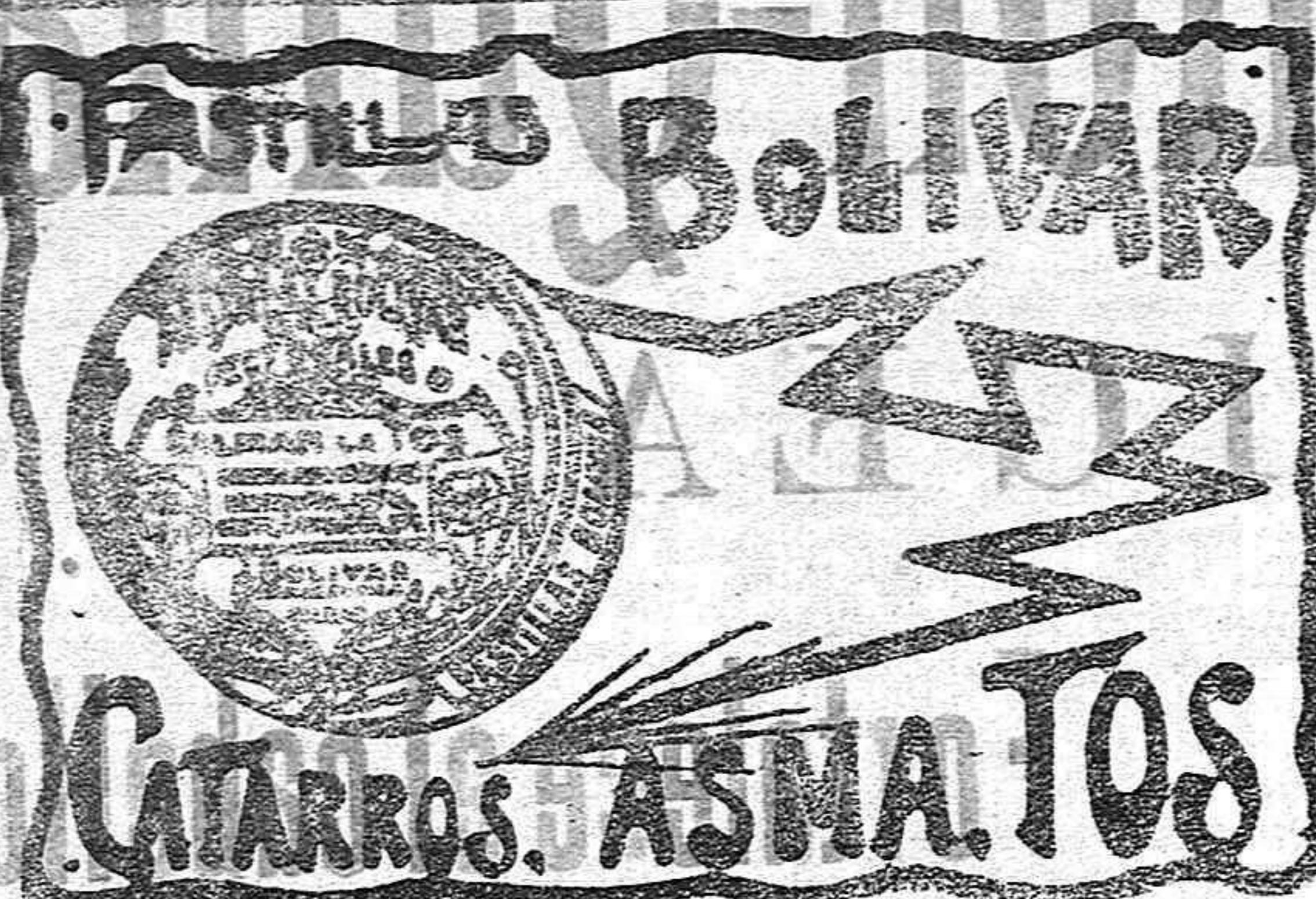
CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS

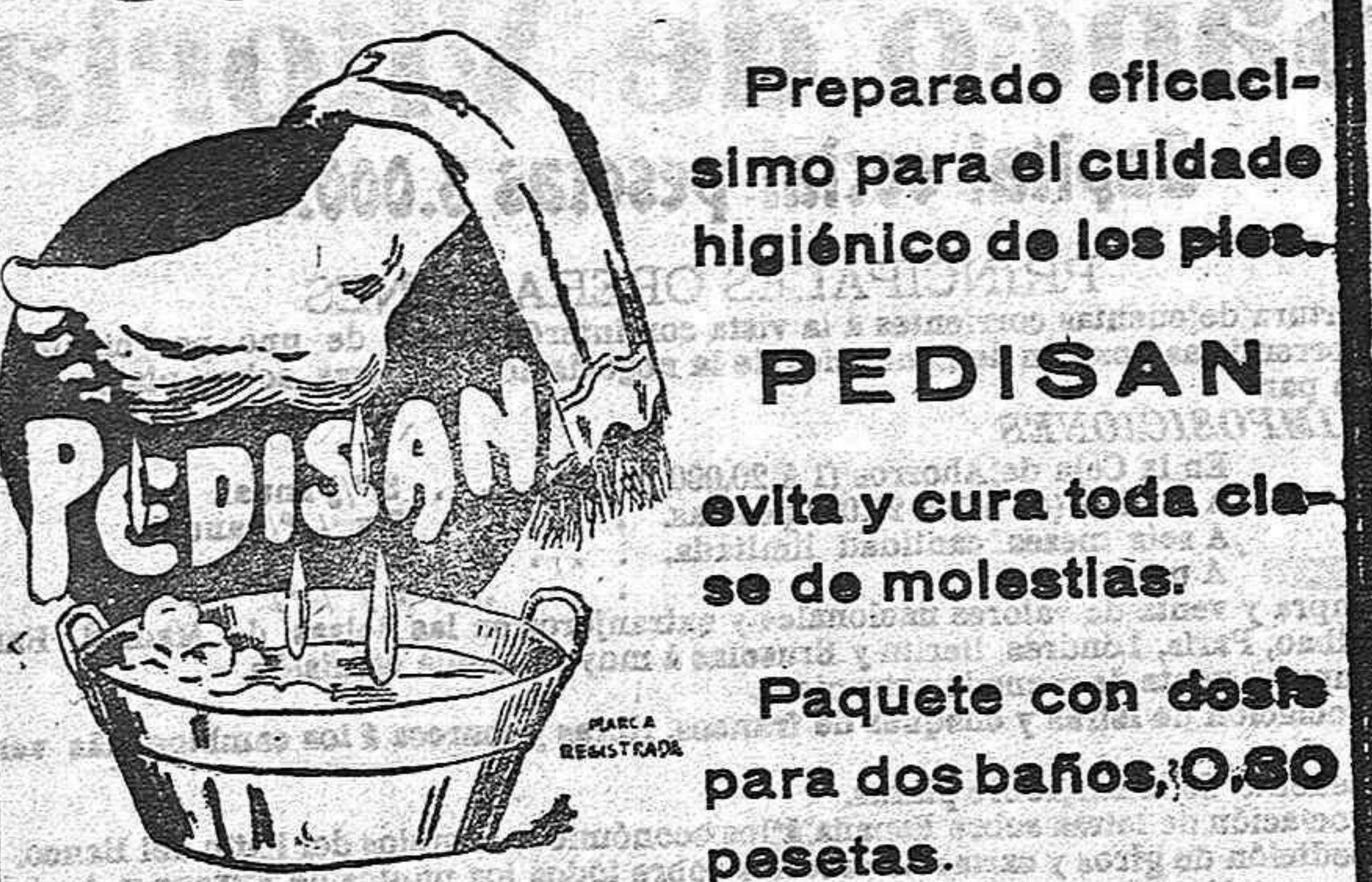
A PESETAS 0'60 Cajita

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS



USE Vd.

Preparado eficaz-
simo para el cuidado
higiénico de los pies.



PEDISAN
evita y cura toda cla-
se de molestias.

Paquete con dosis
para dos baños, 0.80
pesetas.

De venta en farmacias, droguerías y perfumerías.
Depósito central: J. TRUCHUELO, Hortaleza, 68, Madrid.

Piezas de recambio

Esta es la única casa en España que posee siempre un gran surtido de piezas para

toda clase de marcas y sistemas de SEGADORAS, ARADOS, GRADAS, CULTIVADORES, SEMI-

DORAS, TRILLADORES, ETC.

AVANT-TRENES Y SOPORTIMONES. Aplicables a todas las marcas de Segadoras,

SECCIONES DE CUCHILLAS, MARCA W. & W. Único importador para España REJAS; DE

ACERO FORJADO.

AFILADORA NORKA. Única propia para afilar cuchillas de Segadoras.

Precio. A pesar del gran alza en todos los materiales, esta casa procura sostener

precios reducidos, pudiendo pedir la última tarifa de precios.

JUAN H. SCHWARTZ-Avenida de Cervantes 8-CÓRDOBA



Agencia principal marítima
de vapores correos rápidos españoles

Se advierte a los pasajeros que esta es la única Agencia Principal Marítima registrada en el Ministerio de Fomento de España habiéndose cumplido todas las formalidades que establece la ley.

Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hace la travesía a New York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California desde Pamplona 18 días.

Presididas semanales para New York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores españoles, en Barcelona para California, Buenos Aires, Cuba y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander a Cuba y Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New York admitiendo pasajeros para San cisco, Oto, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresco y para todas las Estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratis toda clase de informes.

Near in Larrazay, Mayor 7, 2º Pamplona Oficina, Plaza de

5.000,000

DE PESETAS salen de España anual-
mente por la importación de ESPECIA.

LIBADES FARMACÉUTICAS.

Los doctores podrían estar recibiendo productos Farmacéuticos Españoles en los cuales beneficiarían el comprador y las Industrias nacionales.

Precios al público de algunas de las Especialidades del Laboratorio de J. G. ESPINAR, de SEVILLA, comparados con sus similares extranjeros.

Precio de las Especialidades	Nombre de las Especialidades	Precio de las Especialidades
3'50	Cápsulas de Terpinol	2'25
5'	Hemoglobina granulada	2'25
4'	Jamón Lactofisiato de cal	2'50
4'50	Id. lodo-tálico fisiófido	2'50
4'	Id. Rábano fisiófido	2'25
4'50	Kola granulada	2'75
1'50	Magnesia granular efervescente (bote pequeño)	1'25
8'	Ovulio al Ictiol (caja 6 óvalos)	3'
5'	Peptonato de hierro en gotas	3'
5'	Vino de Quina y Cacao	3'
6'	Id. Quina ferruginoso	3'
5'	Id. Hemoglobina	3'

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.



Oficinas y Talleres calle del Arca 5 Diario Independiente

CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS
Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

Azpiazu H. 105
MUEBLES
se trasladaron á su casa
calle de San Prudencio núm. 7

Tenemos disponible

para su venta, en buenas condiciones, una puerta verja de 220 Mtrs. en 2 hojas y 6'80 Mtrs. verja; todo en hierro pintado.

Comprámosla una jibasca en buen uso, de 50

€ 200 kilos de fuerza.

BANOS DE FITERO

Los más reputados establecimientos de este país, insufribles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gástricas, nerviosas, y traumáticas, están abiertos oficialmente:

De 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO.

De 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el establecimiento Nuevo y de 7'50 y 5'50 en el establecimiento Viejo.

COCHES esmerada a cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Masaje, lodos, luz eléctrica, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMÓVILES en Costejón á los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para Memorias y detalles dirigirse á los señores administradores de los establecimientos, Fitero (Navarra).

Los más reputados establecimientos de este país, insufribles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gástricas, nerviosas, y traumáticas, están abiertos oficialmente:

De 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO.

De 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el establecimiento Nuevo y de 7'50 y 5'50 en el establecimiento Viejo.

COCHES esmerada a cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Masaje, lodos, luz eléctrica, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMÓVILES en Costejón á los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para Memorias y detalles dirigirse á los señores administradores de los establecimientos, Fitero (Navarra).

Los más reputados establecimientos de este país, insufribles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gástricas, nerviosas, y traumáticas, están abiertos oficialmente:

De 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO.

De 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el establecimiento Nuevo y de 7'50 y 5'50 en el establecimiento Viejo.

COCHES esmerada a cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Masaje, lodos, luz eléctrica, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMÓVILES en Costejón á los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para Memorias y detalles dirigirse á los señores administradores de los establecimientos, Fitero (Navarra).

Los más reputados establecimientos de este país, insufribles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gástricas, nerviosas, y traumáticas, están abiertos oficialmente:

De 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO.

De 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el establecimiento Nuevo y de 7'50 y 5'50 en el establecimiento Viejo.

COCHES esmerada a cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Masaje, lodos, luz eléctrica, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMÓVILES en Costejón á los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para Memorias y detalles dirigirse á los señores administradores de los establecimientos, Fitero (Navarra).

Los más reputados establecimientos de este país, insufribles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gástricas, nerviosas, y traumáticas, están abiertos oficialmente:

De 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO.

De 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el establecimiento Nuevo y de 7'50 y 5'50 en el establecimiento Viejo.

COCHES esmerada a cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Masaje, lodos, luz eléctrica, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMÓVILES en Costejón á los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para Memorias y detalles dirigirse á los señores administradores de los establecimientos, Fitero (Navarra).

Los más reputados establecimientos de este país, insufribles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gástricas, nerviosas, y traumáticas, están abiertos oficialmente:

De 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO.

De 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el establecimiento Nuevo y de 7'50 y 5'50 en el establecimiento Viejo.

COCHES esmerada a cargo de reputados jefes de Madrid, por cuenta de la sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.

Masaje, lodos, luz eléctrica, garaje, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMÓVILES en Costejón á los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para Memorias y detalles dirigirse á los señores administradores de los establecimientos, Fitero (Navarra).

Los más reputados establecimientos de este país, insufribles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gástricas, nerviosas, y traumáticas, están abiertos oficialmente:

De 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado NUEVO.

De 15 de Junio á 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'5